

gouvernement canadien présente-t-il des instances à Washington afin d'appuyer l'attitude du secrétaire général des Nations Unies?

**L'hon. Paul Martin (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** J'ai lu la déclaration du secrétaire général. Je dois dire que j'ai eu des entretiens avec le gouvernement des États-Unis ces six dernières semaines. Le gouvernement canadien s'occupe instamment de faire aboutir des négociations qui mettront fin au conflit du Vietnam. A notre avis, la cessation des bombardements est l'une des étapes nécessaires. Vu les négociations en cours entre le Canada et d'autres pays, des observations supplémentaires de ma part ne favoriseraient pas la solution à laquelle nous songeons.

**M. Douglas:** Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures nous dirait-il si le gouvernement, par l'entremise de la Commission internationale de contrôle ou tout autre organisme, a reçu des renseignements au sujet des enquêtes discrètes que les diplomates auraient menées à Hanoï quant à la tenue possible de négociations dans un avenir immédiat? Le gouvernement croit-il vraiment qu'on effectue ces sondages et qu'on peut espérer la tenue de négociations?

**L'hon. M. Martin:** Je ne saurais affirmer que je suis au courant de toutes les tentatives que l'on fait en vue de négociations préliminaires. Ce que je puis dire, c'est que le gouvernement a connaissance de certaines négociations en plus de celles auxquelles le Canada peut s'intéresser. Nous avons communiqué avec le ou les gouvernements qui participent à ces négociations et nous les encourageons de notre mieux.

#### ISRAËL-SYRIE—MESURES POUR PRÉVENIR LES HOSTILITÉS

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. R. N. Thompson (Red-Deer):** Je voudrais poser ma question au premier ministre suppléant, en sa qualité de secrétaire d'État aux Affaires extérieures. N'a-t-il aucune déclaration à faire à la Chambre au sujet de la crise entre Israël et la Syrie, particulièrement en ce qui a trait au personnel canadien, à sa sécurité et à son rôle pour le maintien de la paix sous l'égide de l'ONU?

**L'hon. Paul Martin (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** Depuis quelques semaines, mon honorable ami le sait, il y a eu un

[M. Douglas.]

certain nombre d'incidents de plus en plus graves à la frontière israélo-syrienne. Cela nous inquiète et je l'ai dit aux intéressés. Nous espérons que les deux pays respecteront scrupuleusement l'accord d'armistice et que le calme sera restauré à la frontière.

Les observateurs de l'ONU sur la frontière d'Israël et de Syrie ont, à l'issue de pourparlers, obtenu un cessez-le-feu. Nous espérons que les deux antagonistes utiliseront au maximum le dispositif régional onusien pour la sauvegarde de la paix afin de régler leur différend actuel.

[Français]

#### L'ASSISTANCE À L'EXPLOITATION DES MINES D'OR

A PROPOS DU PROBLÈME DES MINES DU  
NORD-OUEST QUÉBÉCOIS

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Gérard Laprise (Chapleau):** Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre des Finances.

Je voudrais lui demander s'il a pris connaissance du mémoire que les Chambres de commerce du nord-ouest québécois ont soumis à son collègue, l'honorable ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources (M. Pepin) relativement au problème des mines d'or. Et peut-il nous dire s'il a une solution à offrir à ce problème des mines d'or dans le nord-ouest québécois?

**M. l'Orateur:** J'hésite à dire à l'honorable député qu'à mon sens cette question est beaucoup trop générale pour être posée en ce moment.

[Traduction]

#### LES RECHERCHES

DEMANDE CONCERNANT LE DÉPÔT DU PREMIER VOLUME DU RAPPORT SUR LES RECHERCHES SPATIALES CANADIENNES

A l'appel de l'ordre du jour.

**L'hon. Marcel Lambert (Edmonton-Ouest):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au premier ministre suppléant. Le gouvernement a-t-il l'intention de déposer le premier volume du rapport sur l'activité canadienne en recherche spatiale, traitant principalement du projet HARP, et pourrait-on commenter la position assez équivoque du gouvernement concernant ce projet?

**L'hon. Paul Martin (premier ministre suppléant):** Puis-je tenir cette question pour préavis, monsieur l'Orateur?